

指定股票期貨對沖賣空參與者註冊申請

Application for Registration as Designated Stock Futures Hedging Short Selling Participant

申請公司 Name of Applicant (聯交所參與者) (SEHK Participant)	中文 (in Chinese)
	英文 (in English)

注意事項
Notes

1. 請回答所有表格內的問題及不要留空問題的答案部份。如問題不適用，請填寫「不適用」。填妥申請表後，請填上申請日期，並加以簽署。此表格可用機印或正楷填寫。
Please answer all the questions stated in the Form and do not leave any questions blank. If any question is not applicable, please state "N.A.". Upon completion, please sign and date the Form. The Form may be typewritten or legibly handwritten.
2. 在回答問題時，如空位不敷應用，可另紙作答，請在紙上註明問題之編號，並在旁簽署。
If there is insufficient space to answer, please continue on a separate sheet, specify the question to which the sheet relates and sign on it.
3. 請將此表格傳真至 2521-7899 或郵遞至香港交易及結算所有限公司(「香港交易所」) 交易部，地址為香港中環康樂廣場八號交易廣場二期六樓。
Please submit this Form to Trading Department of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited ("HKEX") by fax to 2521-7899 or mail to 6/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong.

A. 股票期貨對沖賣空資料**Particulars of the Stock Futures Hedging Short Selling**

1.1 請列出閣下將代其賬戶進行股票期貨對沖賣空的香港期貨交易所有限公司（「期交所」）股票期貨市場的莊家名稱。

Please state the name of the Market Maker in the Stock Futures Market of Hong Kong Futures Exchange Limited ("HKFE") for whose account you will be conducting Stock Futures Hedging Short Selling.

股票期貨對沖參與者名稱 Name of Stock Futures Hedging Participant	
--	--

1.2 如適用，請列出與上述1.1股票期貨市場莊家建立莊家活動安排的法人團體名稱。

If applicable, please state the name of the corporate entity which has entered into a market making arrangement with the Market Maker in the Stock Futures Market named in 1.1 above.

法人團體名稱 Name of the corporate entity	
--	--

1.3 請列出上述 1.1 或 1.2（如適用）之機構的 HKATS 交易組別（HKATS 電子交易系統使用者名稱的英文字母部份）。

Please state the HKATS Trading Group (i.e. the alphabets of the HKATS Username) of the Stock Futures Hedging Participant named in 1.1 above, or, if a market making arrangement is in place, the corporate entity named in 1.2 above.

HKATS 交易組別 HKATS Trading Group	
-----------------------------------	--

B. 此申請之聯絡資料**Information of the Contact Person for the Application**

姓名 Name			
電話號碼 Telephone Number		電郵地址 Email Address	

C. 進行股票期貨對沖賣空之交易設備**Type of Trading Device to conduct Stock Futures Hedging Short Selling**

<input type="checkbox"/>	使用 OCG-C/BSS ¹ (請列明經紀自設系統供應商名稱: _____ 經紀自設系統版本: _____) Using OCG-C/BSS ¹ (please specify BSS vendor name: _____ BSS version: _____)
<input type="checkbox"/>	使用 OCG-C/NSTD Using OCG-C/NSTD

¹交易所可能會要求聯交所參與者進行有關 BSS 測試以證明該 BSS 已準備妥當進行股票期貨對沖賣空。

HKEX may request the SEHK Participant to conduct the relevant BSS testing to demonstrate its BSS readiness in conducting Stock Futures Hedging Short Selling.

D. 聯交所參與者聲明
Declaration by the SEHK Participant

本公司,
We,

聯交所參與者名稱
Name of SEHK Participant

1. 申請註冊為指定股票期貨對沖賣空參與者及申請註冊列於上述第 A 段的莊家 (「期交所莊家」) , 本公司將代其賬戶進行指定股票期貨對沖賣空 ;
apply for registration as a Designated Stock Futures Hedging Short Selling Participant and also **apply** for registering the Market Maker stated in paragraph A ("HKFE Market Maker") above for whose account(s) we will be conducting Stock Futures Hedging Short Selling;
2. 同意按此表格所述的私隱政策聲明處理個人資料 ;
consent to the processing of personal data in accordance with the Privacy Policy Statement included in this form;
3. 聲明載於此申請的資料 (包括載於申請文件的資料) 全屬完整、真實及正確。 同時, 本公司並沒有因任何陳述或遺漏而導致該等資料有任何不真確或誤導的成份 ;
declare that the information provided in this application (including the information stated in the supporting documents) is complete, true and correct and that we have not made any statements or omissions which would render such information untrue or misleading;
4. 承諾若此申請所提供之資料有任何變更, 本公司當立刻通知香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」) ;
undertake that we shall notify The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("SEHK") immediately of any changes in the information given in this application;
5. 明白聯交所會對有關申請作出虛假或錯誤引導聲明之交易所參與者採取紀律處分 ;
understand that SEHK may take disciplinary proceedings against a Participant which has made a false or misleading representation in relation to its application;
6. 承諾本公司會遵守所有適用於聯交所不時生效之規則、規例及程序, 及符合聯交所有關申請批核信件內之條件及其他不時作出的指令, 並同意在任何不遵守之情況下接受紀律處分 ; 及
undertake that we shall comply with all applicable rules, regulation and procedures of SEHK from time to time in force, the conditions stated in the letter of approval and any other directives from time to time made by SEHK; and **agree** that any non-compliance shall render us liable to disciplinary proceedings; and
7. 同意聯交所及作為聯交所控制人的認可控制人又或任何作為聯交所控制人的認可控制人為其控制人的公司可透露有關本公司的資料予證監會、其他交易所及監管機構 (不論於香港境內或境外) 。
consent that SEHK and any recognized exchange controller which is the controller of SEHK or any company of which a recognized exchange controller which is controller of SEHK is a controller may disclose our information to the SFC, any exchange and regulatory authority (whether within or outside Hong Kong).

聯交所參與者簽署²

Signature of the
SEHK Participant²

日期
Date

連同公司印章
(with Company Chop)

簽署人姓名
Name of Signatory

職銜
Position

²必須由交易所參與者之負責人員或經由董事會授權之人士簽署。

The signatory shall be a Responsible Officer or a person duly authorized by the board of directors of the Exchange Participant.

E. 期交所莊家及期交所參與者聲明

Declaration by the HKFE Market Maker and HKFE Participant

本公司，

We,

期交所股票期貨市場的莊家名稱

Name of Market Maker in the Stock Futures Market of HKFE

1. **委任**上述聯交所參與者代本公司作為進行股票期貨對沖賣空的聯交所參與者；及
appoint the aforesaid SEHK Participant to conduct Stock Futures Hedging Short Selling on our behalf / in our capacity as an SEHK Participant will conduct Stock Futures Hedging Short Selling; and
2. **同意**按此表格所述的私隱政策聲明處理個人資料。
consent to the processing of personal data in accordance with the Privacy Policy Statement included in this form.

期交所參與者簽署²

Signature of the
HKFE Market
Maker²

日期

Date

連同公司印章
(with Company Chop)

簽署人姓名

Name of Signatory

職銜

Position

私隱政策聲明

香港交易所（「易所」）及易所集團（「易集」）（統稱「易所」）根據《個人資料（私隱）條例》（「第486章」）及其他相關法律，為保護閣下的個人資料，特此聲明。本聲明旨在向閣下解釋我們如何收集、處理、儲存及披露閣下的個人資料，以及閣下如何行使個人資料保護法賦予閣下的權利。本聲明亦會說明我們如何保護閣下的個人資料，以及閣下如何向我們投訴。

我們明白，閣下對我們處理閣下的個人資料感到關注。因此，我們特此聲明，我們將採取一切合理措施，以確保閣下的個人資料得到妥善保護。我們亦會定期檢討我們的私隱政策，以確保其符合最新的法律要求。閣下如對本聲明有任何疑問，歡迎隨時與我們聯絡。

如閣下對本聲明有任何疑問，或對我們如何處理閣下的個人資料感到關注，請隨時與我們聯絡。我們將竭誠為您服務。

我們明白，閣下對我們處理閣下的個人資料感到關注。因此，我們特此聲明，我們將採取一切合理措施，以確保閣下的個人資料得到妥善保護。我們亦會定期檢討我們的私隱政策，以確保其符合最新的法律要求。閣下如對本聲明有任何疑問，歡迎隨時與我們聯絡。

請注意：如閣下沒有向我們提供個人資料（或有關閣下的個人資料），我們可能無法提供閣下要求的服務。閣下如欲行使閣下的個人資料權利，請向我們提供足夠的資料，以便我們能夠識別閣下的個人資料。

目的

- 我們或會為了以下目的而不時收集閣下的個人資料（包括但不限於閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼、電郵地址、出生日期和登入名稱）：
- 處理閣下的申請、訂購及登記使用我們的產品及服務；
 - 執行或履行香港交易所以及任何其他由其作為認可控制人的公司（定義見香港法例第571章《證券及期貨條例》）的職能（「監管職能」）；
 - 向閣下提供我們的產品和服務，以及與此相關的帳戶管理；
 - 進行研究和統計分析；
 - 處理閣下應聘香港交易所職位或工作的申請，以評估閣下是否為適合人選，並向閣下的前僱主進行相關的背景查證；及
 - 與上列任何一項有直接關聯的其他目的。

直接營銷

如閣下已經給予同意而我們並無撤回，我們也可能會使用閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼和電郵地址，用以寄出宣傳資料，就香港交易所以及本集團其他成員公司的金融和資訊服務進行直接營銷活動。

如不希望收到我們的宣傳和直接營銷資料，或不希望收到某類宣傳和直接營銷資料，又不希望在某種途徑收到此類材料，請通過下文「聯繫我們」所載的其中一種通訊渠道聯絡我們。為確保可以迅速處理閣下的要求，請提供閣下的全名、電郵地址、登入名稱及所訂閱產品及／或服務的詳情。

身份證號碼

我們也可能會根據適用法律或規例又或任何對我們有管轄權的監管者的要求而收集並處理閣下的身份證號碼，另外亦可能因為需要識別閣下的身份而（在不抵觸該《條例》的前提下）收集並處理閣下的身份證號碼。

轉移閣下的個人資料作直接營銷

除非閣下已經拒絕，否則我們可能會將閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼和電郵地址轉交本集團其他成員公司，使其可向閣下寄送宣傳資料，就其金融和資訊服務進行直接營銷活動。

其他轉移個人資料的情況

- 為了以上一個或多於一個目的，閣下的個人資料可能會被：
- 轉交予本集團其他成員公司，而使本集團（在香港或其他地方）的相關人員獲得閣下的個人資料；就此，閣下同意將閣下的個人資料轉離香港；
 - 提供予任何向香港交易所及／或本集團在香港或其他地方的其他成員提供行政、電訊、電腦、付款、追收欠款、資料處理或其他服務的代理、承辦商或第三方；及

- 轉交予其他人士（收集資料時會通知閣下）。

我們如何使用 cookies

閣下通過香港交易所網站查閱我們的資訊或服務時，應當留意到網站有使用 cookies。Cookies 是指儲存在閣下瀏覽器內的資料。閣下進入香港交易所網站時，網站即在閣下瀏覽器的資料內自動安裝並使用 cookies。香港交易所網站使用兩種 cookies。

Session Cookies: 一種只在閣下瀏覽香港交易所網站期間留存於瀏覽器內的短暫性 cookies，用於在閣下瀏覽網站時配置及更新網頁，譬如以閣下每個版頁也要重新輸入資訊。Session cookies 也會用來編備關於閣下瀏覽香港交易所網站的匿名統計資料。

Persistent Cookies: 一種留存於瀏覽器內較長時間的 cookies，用以編備關於閣下瀏覽香港交易所網站的匿名統計資料，或追蹤和記錄使用者的習慣偏好。

香港交易所網站所用的 cookies 不包含個人資料。閣下可以更改瀏覽器或網路安全軟件中的設定，拒絕接受瀏覽器內的 cookies。不過，這樣或會令閣下不能使用或啟動香港交易所網站中的某些功能。

法律與法規的遵守

香港交易所及本集團其他成員公司或要為了遵守適用法律及法規（或遵守法院指令、傳票或政府機關的執法要求，或其位於香港或其他地方）或其遵守香港或其他地方的法律及法規（無論其職能，而必須保留、處理及／或披露閣下的個人資料。香港交易所及本集團其他成員公司或須披露閣下的權利、財產或安全，及執行或履行監管職能。

公司重組

隨著我們持續發展業務，我們可能會重組集團架構或出現控制權易手或業務合併。在這些情況下，閣下的個人資料或會按這份私隱政策聲明或另一份將會通知閣下的私隱政策聲明或在香港以外的地方，就此等收購或重組而使用閣下個人資料的地點也可能不在香港。

查閱及更正個人資料

根據該《條例》，閣下有權查明我們是否持有閣下的個人資料，取得資料的備份及更正任何不準確資料，也可以要求我們通知閣下其持有資料的種類。如欲查閱有關資料，須使用個人資料私隱專員（「私隱專員」）指定的表格（可於私隱專員公署的官方網站下載）或經此連接 <https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dform.pdf> 提出。

如欲查閱和更正個人資料，或查閱有關政策與常規以及我們所持有資料種類，應以書面及郵遞形式提出要求（見以下「聯繫我們」）。

我們或會因應閣下查閱資料要求而產生的行政及實際成本而收取合理的費用。

終止或取消

任何時候如果閣下在我們的帳戶或與我們的關係被取消或終止，我們會隨即在合理情況下盡快終止處理閣下的個人資料，但也可按合理需要而保留有關資料，合理的需要包括：資料歸檔；解決實際或潛在的爭議；遵守適用法律及規例；履行與閣下的任何協議；保障我們及我們僱員的權利、財產或安全；以及執行或履行我們的職能、義務及責任等。

一般資料

本私隱政策聲明中英文本如有差異，概以英文版為準。

聯繫我們

郵寄：
香港中環康樂廣場8號
交易廣場二期8樓
香港交易及結算有限公司
個人資料隱私主任

電郵：DataPrivacy@HKEX.COM.HK

Privacy Policy Statement

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, and from time to time, its subsidiaries (together the "Group") (and each being "HKEX", "we", "us" or "member of the Group" for the purposes of this Privacy Policy Statement as appropriate) recognise their responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) ("PDPO"). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by us is accurate. We will use your personal data which we may from time to time collect in accordance with this Privacy Policy Statement.

We regularly review this Privacy Policy Statement and may from time to time revise it or add specific instructions, policies and terms. Where any changes to this Privacy Policy Statement are material, we will notify you using the contact details you have provided us with and, where required by the PDPO, give you the opportunity to opt out of these changes by means notified to you at that time. Otherwise, in relation to personal data supplied to us through the HKEX website or otherwise, continued use by you of the HKEX website or your continued relationship with us shall be deemed to be your acceptance of and consent to this Privacy Policy Statement, as amended from time to time.

If you have any questions about this Privacy Policy Statement or how we use your personal data, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below.

We will take all practicable steps to ensure the security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use. This includes physical, technical and procedural security methods, where appropriate, to ensure that the personal data may only be accessed by authorised personnel.

Please note that if you do not provide us with your personal data (or relevant personal data relating to persons appointed by you to act on your behalf) we may not be able to provide the information, products or services you have asked for or process your requests, applications, subscriptions or registrations, and may not be able to perform or discharge the Regulatory Functions (defined below).

Purpose

From time to time we may collect your personal data including but not limited to your name, mailing address, telephone number, email address, date of birth and login name for the following purposes:

1. to process your applications, subscriptions and registration for our products and services;
2. to perform or discharge the functions of HKEX and any company of which HKEX is the recognised exchange controller (as defined in the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571)) ("Regulatory Functions");
3. to provide you with our products and services and administer your account in relation to such products and services;
4. to conduct research and statistical analysis;
5. to process your application for employment or engagement within HKEX to assess your suitability as a candidate for such position and to conduct reference checks with your previous employers; and
6. other purposes directly relating to any of the above.

Direct marketing

Where you have given your consent and have not subsequently opted out, we may also use your name, mailing address, telephone number and email address to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to HKEX financial services and information services, and financial services and information services offered by other members of the Group.

If you do not wish to receive any promotional and direct marketing materials from us or do not wish to receive particular types of promotional and direct marketing materials or do not wish to receive such materials through any particular means of communication, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below. To ensure that your request can be processed quickly please provide your full name, email address, log in name and details of the product and/or service you have subscribed.

Identity Card Number

We may also collect your identity card number and process this as required under applicable law or regulation, as required by any regulator having authority over us and, subject to the PDPO, for the purpose of identifying you where it is reasonable for your identity card number to be used for this purpose.

Transfers of personal data for direct marketing purposes

Except to the extent you have already opted out we may transfer your name, mailing address, telephone number and email address to other members of the Group for the purpose of enabling those members of the Group to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to their financial services and information services.

Other transfers of your personal data

For one or more of the purposes specified above, your personal data may be:

1. transferred to other members of the Group and made available to appropriate persons in the Group, in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong;
2. supplied to any agent, contractor or third party who provides administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, data processing or other services to

HKEX and/or any of other member of the Group in Hong Kong or elsewhere; and
3. other parties as notified to you at the time of collection.

How we use cookies

If you access our information or services through the HKEX website, you should be aware that cookies are used. Cookies are data files stored on your browser. The HKEX website automatically installs and uses cookies on your browser when you access it. Two kinds of cookies are used on the HKEX website:

Session Cookies: temporary cookies that only remain in your browser until the time you leave the HKEX website, which are used to obtain and store configuration information and administer the HKEX website, including carrying information from one page to another as you browse the site so as to, for example, avoid you having to re-enter information on each page that you visit. Session cookies are also used to compile anonymous statistics about the use of the HKEX website.

Persistent Cookies: cookies that remain in your browser for a longer period of time for the purpose of compiling anonymous statistics about the use of the HKEX website or to track and record user preferences.

The cookies used in connection with the HKEX website do not contain personal data. You may refuse to accept cookies on your browser by modifying the settings in your browser or internet security software. However, if you do so you may not be able to utilise or activate certain functions available on the HKEX website.

Compliance with laws and regulations

HKEX and other members of the Group may be required to retain, process and/or disclose your personal data in order to comply with applicable laws and regulations or in order to comply with a court order, subpoena or other legal process (whether in Hong Kong or elsewhere), or to comply with a request by a government authority, law enforcement agency or similar body (whether situated in Hong Kong or elsewhere) or to perform or discharge the Regulatory Functions. HKEX and other members of the Group may need to disclose your personal data in order to enforce any agreement with you, protect our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, or to perform or discharge the Regulatory Functions.

Corporate reorganisation

As we continue to develop our business, we may reorganise our group structure, undergo a change of control or business combination. In these circumstances it may be the case that your personal data is transferred to a third party who will continue to operate our business or a similar service under either this Privacy Policy Statement or a different privacy policy statement which will be notified to you. Such a third party may be located, and use of your personal data may be made, outside of Hong Kong in connection with such acquisition or reorganisation.

Access and correction of personal data

Under the PDPO, you have the right to ascertain whether we hold your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request us to inform you of the type of personal data held by us. All data access requests shall be made using the form prescribed by the Privacy Commissioner for Personal Data ("Privacy Commissioner") which may be found on the official website of the Office of the Privacy Commissioner or via this link

<https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dforme.pdf>

Requests for access and correction of personal data or for information regarding policies and practices and kinds of data held by us should be addressed in writing and sent by post to us (see the "Contact Us" section below).

A reasonable fee may be charged to offset our administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

Termination or cancellation

Should your account or relationship with us be cancelled or terminated at any time, we shall cease processing your personal data as soon as reasonably practicable following such cancellation or termination, provided that we may keep copies of your data as is reasonably required for archival purposes, for use in relation to any actual or potential dispute, for the purpose of compliance with applicable laws and regulations and for the purpose of enforcing any agreement we have with you, for protecting our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, and for performing or discharging our functions, obligations and responsibilities.

General

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Privacy Policy Statement, the English version shall prevail.

Contact us

By Post:
Personal Data Privacy Officer
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited
8/F, Two Exchange Square
8 Connaught Place
Central
Hong Kong

By Email:
DataPrivacy@HKEX.COM.HK